

■ Ім'я Волині

«Усе село
поспішало до клубу,
бо з концертом
приїхав «сам
Кривенький»

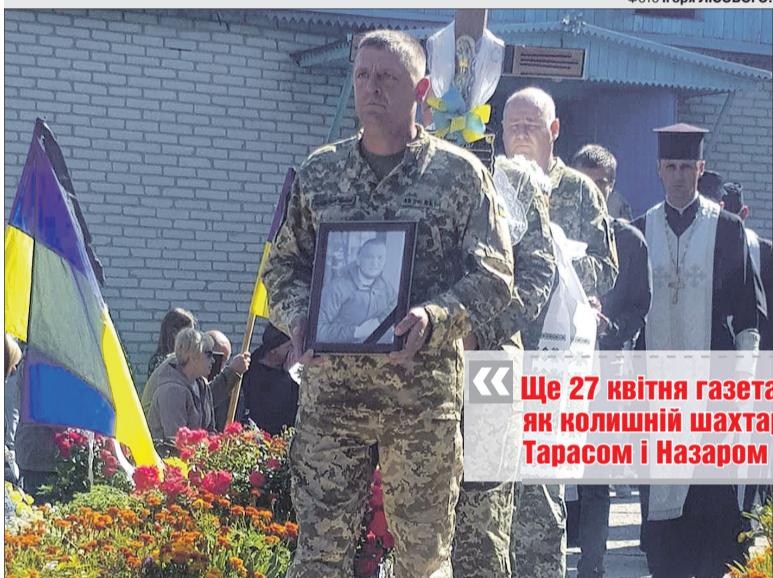


Читайте на с. 12, 9

■ Герої не вмирають!

Було на фронті четверо воїнів з однієї сім'ї, тепер залишилося троє...

Смертю хоробрих у бою з окупантами поліг 23-річний уродженець Нововолинська, старший лейтенант Назар Мазурок. Минув рівно місяць, як після поранення він знову виrushив на передову...



Алла ЛІСОВА

ЗА ПРИКЛАДОМ СТАРШОГО
БРАТА І БАТЬКА-АТОВЦЯ
СТАВ ВІЙСЬКОВИМ

Ще 27 квітня газета «Волинь» опублікувала матеріал про те, як колишній шахтар Леонід Мазурок разом із двома синами — Тарасом і Назаром та невісткою Надією стали на захист країни.

Ще 27 квітня газета «Волинь» опублікувала матеріал про те, як колишній шахтар Леонід Мазурок разом із двома синами — Тарасом і Назаром та невісткою Надією стали на захист країни.

Як сталося, що аж троє чоловіків і жінка з однієї сім'ї одягли військову форму?

■ Герої з сусідньої вулиці

Середа 27 квітня 2022 року

Колишній шахтар разом із двома синами і невісткою пішов на фронт

«Що переповнює серце і душу жінки, яка відправила на війну чотирьох найрідніших людей?» — це запитання ми поставили жительці Нововолинська Вірі Мазурок

Фото Ігоря ЛІСОВОГО.

Віра Мазурок.

Тарас Мазурок.

Назар Мазурок.

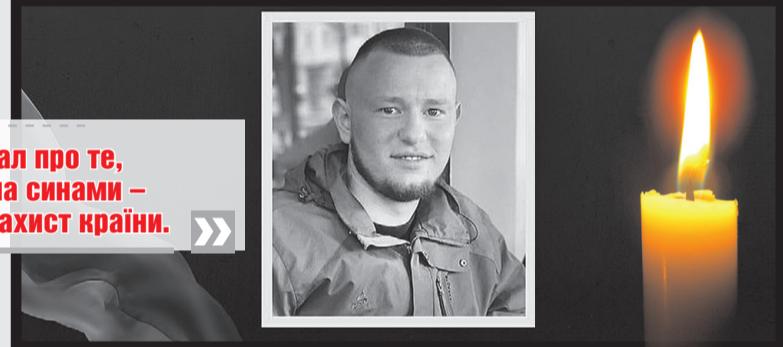
Мама і дружина Віра Степанівна денні моляться за щастя повернення своїх синів.

Леонід Мазурок.

Тарас і Назар є чоловіком Леоніда додому і за перемогу над ворогом.

Фрагмент публікації про родину, після якої тисячі волинян подумали: «Яких же патріотів виростили Мазурки!»

ФОТО з сайту suspline.media.



Розповідь про Героя і його патріотичну родину — на с. 3.

■ На поворотах долі

Юля-білоруска покохала волинянина і тепер ліпить вареники для наших прикордонників



«Холостякував я майже до сорока років, а зустрів її й зрозумів, що саме цю жінку так довго чекав»

Катерина ЗУБЧУК

Віктор не обставляв своє освідчення романтичними атрибути — свічками, сердечками з трояндowych пелюстків, а просто сказав, як зараз пригадує жінка: «Хочу, щоб у тебе все було». На п'ятому році шлюбу у них є ошатний бу-

динчик, біля якого цвітуть розмаїті квіти і стоїть автомобіль — подарунок чоловіка коханій дружині на Новий 2021 рік. А головне — е почуття, якими вони обоє дорожать, «бо як без них». Ця, на перший погляд, нібито казка — із життя подружжя Мосюків, яке мешкає в Кортелісах, що на Ратнівщині.

Віктор при зустрічі просто сказав: «Хочу, щоб у тебе все було».

Замість того, щоб втікати в спокійніше місце, Юлія з перших днів повномасштабного вторгнення росії почала волонтерити.

Закінчення — на с. 6

Фото з сайту bbc.com.

■ Світове ім'я

Як син королеви Єлизавети II —
майбутній
король
Чарльз III —
танцював
гопак!



Невідомі факти із життя монаршої родини — на с. 4

■ Пульс тижня



Фото із сайту rivnepost.rv.ua.

«Мені допомогли, але як занадто, то хочу допомогти ще комусь».
Воїн, який втратив ноги на фронті, передав волонтерам 100 000 гривень

26-річний військовий із Рівного Олександр Будько (позивний Терен) внаслідок важких боїв на Ізюмському напрямку отримав важкі поранення та втратив кінцівки

Лія ЛІС

Військовий (на фото) написав до волонтерів, що його вже прооперували і тепер він хоче допомогти іншим. «Я плакала. І ви будете плакати. Військовий, який втратив ноги на війні і збирав гроши на операцію, написав нам. Його вже прооперували. «Мені допомогли, але як занадто, то хочу допомогти ще комусь». І перекинув 100 000 гривень на волонтерський штаб «Ангар». Це дійсно країна найкращих і непереможних. Слава Україні! Слава ЗСУ!» — написала керівниця штабу Ольга Валянік. ■

Камінь-Каширська районна рада просить українську владу заборонити упц мп

Депутати прийняли відповідне звернення з приводу того, що парламент і Президент Володимир Зеленський ухвалили та підписали закон про заборону в Україні діяльності московської церкви

Олена ВОЛИНЕЦЬ

Проект такого звернення прийняли й депутати Володимирської районної, Турійської селищної рад... Слово за Волинською обласною ради, обранці якої ініціюють прийняття звернення до Верховної Ради України, Ради національної безпеки й оборони України та голови обласної військової адміністрації про заборону Української православної церкви московського патріархату на території нашої держави. ■

На Любешівщині хтось убив лося та самця козулі

Факт браконєрства зафіксовано в поліській глибинці — біля села Сваловичі

Богдана КАТЕРИНЧУК

За повідомленням пресслужби Волинського обласного управління лісового та мисливського господарства, на території мисливських угідь, що перебувають у підпорядкуванні Українського товариства мисливців та рибалок, егерська служба ДП «Любешівське лісомисливське господарство» з допомогою місцевих жителів знайшли тушки лося та самця козулі. На місці працювала поліція, тривають слідчі дії. Уже частково встановлено доказову базу щодо причетних до злочину.

Лісівники нагадують, що цього сезону полювання на території області заборонено. ■

■ Болить!

Останньою есемескою Героя до вчителя була: «Обов'язково переможемо цю нечисть!»

А мамі солдат із передової казав, що служить під Ковелем

Минулої п'ятниці у селі Лаврів Луцького району провели в останню путь Вадима Сілаєва, який загинув у бою за Україну. Він повернувся на свою малу батьківщину у день свого 28-ліття. Про цю непоправну втрату зворушило написав на своїй фейсбук-сторінці односельчанин Вадима викладач Волинського національного університету імені Лесі Українки Олександр Семенов

Олександр СЕМЕНОВ

Чорне горе на нашій маленькій вулиці Садовій. Від цього горя не вистачає повітря, німіють ноги і руки. 2 вересня від пострілу танкової гармати в невідомому волинянам маленькому селі Сухий Ставок на Херсонщині загинув наш Діма (так у селі називали Вадима. — Ред.) Сілаєв — спортивний сусідський хлопець з хати навпроти, що ще недавно привітно дивився величезними очиськами на всіх нас.

Більш допитливої дитини я не знав. Він ніби поспішав жити. Не забуду його маленьким у синьому костюмчику, коли полюбляв крутигтися серед дорослих і підтримував з ними розмову, «як старий». Приходив до мене на пасіку, читав книжки з нашої домашньої бібліотеки. Казав, що у школіні книзобріні перечитав усі енциклопедії. Близьку закінчив школу. Захоплено вчився на математичному факультеті ВНУ. Працював у Лаврівській школі вчителем математики та викладачем у Луцькому медичному коледжі. Не розлучався з гірями. Полюбляв фотографувати. Мріяв одружитися. Любив життя. Часто збентежено дзвонив тітці-рашистці в Крим і намагався годинами говорити про несправедливість та підступність цієї війни. А потім бідкався, що у відповідь — стіна...

Окремим болем для нього був молодший брат Юра, який на фронті з першого дня війни.

5 липня, за день до відправки у ЗСУ, ми сиділи разом у нас на терасі, пили чай. Діма сказав, що спокійно прийняв повістку, що «втікати і ховатися не буде» і що його місце — там. Ми переписувалися. Дуже хвілювався, аби мама не знала про те, що він на передовій. Вона мала й далі думати, що він десь під Ковелем.

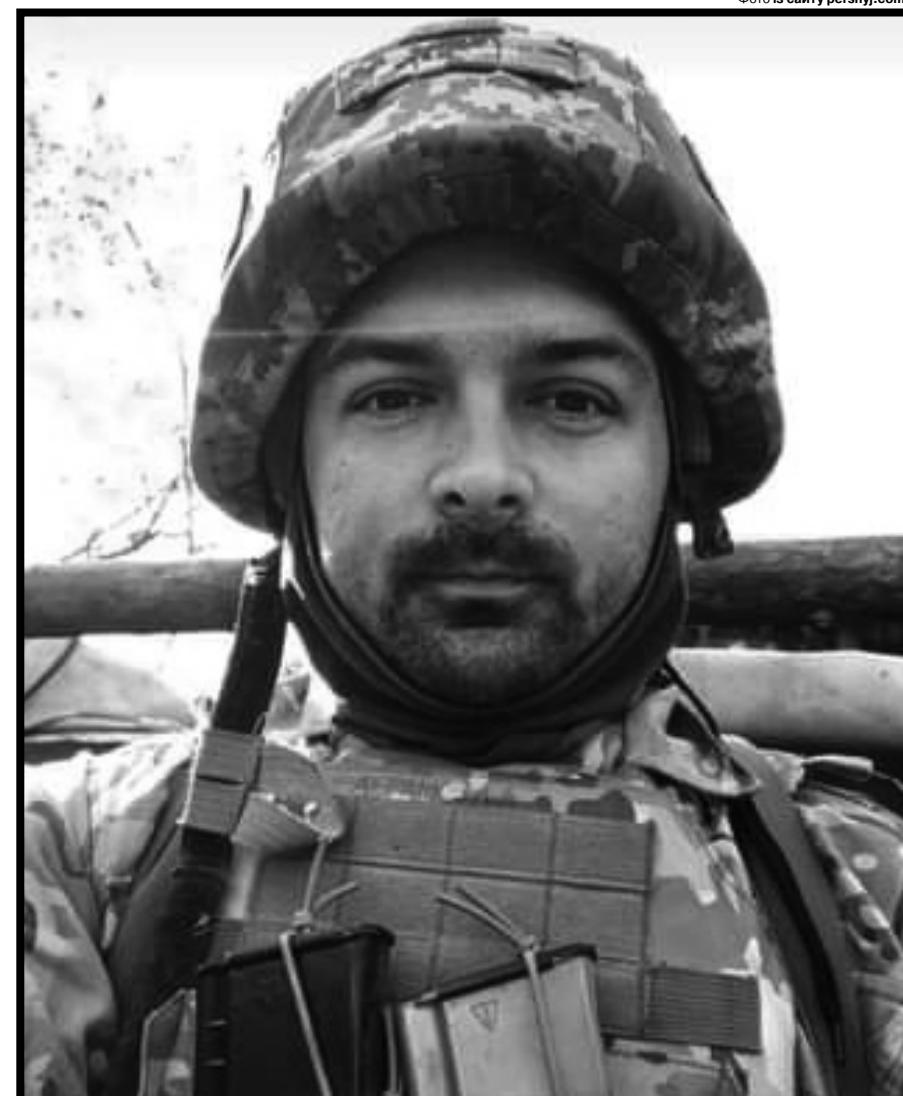


Foto із сайту pershyj.com.

Ціною свого життя Вадим Сілаєв захистив для нас Україну.

від Юрія. Запевняв, що забезпечений усім необхідним, і що нічого не потребує. Порадив мені скачати програму Signal. А ще написав: «Обов'язково переможемо цю нечисть!»

8 вересня в Діми — день народження (28 років). Він повертається на рідну Волинь як Герой. Біля його дому широкою доріжкою квітнуть сальвії і чорнобривці, дбайливо посаджені мамою Танею, яка ще вчора думала, що її Діма під Ковелем. Юрія відпустили попрощатися з братом. Тепер нам треба всім разом пережити це моторошне прощання з нашим Героєм України з вулиці Садової.

P. S. Молитовно прошу згадувати загиблого — як раба Божого ВАДИМА. ■

■ Прошу слова!

Данилович заслужив на краще вшанування у Володимири

Минає 40 днів, як помер наш мер Петро Данилович САГАНЮК (на фото), який обіймав цю посаду майже чверть століття, жив проблемами міста і робив все, щоб воно ставало кращим

Катерина ЛЮБАЧЕВСЬКА

Чимало людей прийшло провести в останню путь Петра Даниловича, віддати йому шану. Однак багато хто не зміг цього зробити, бо не знов, а також не було доступу до труни через скручення людей. При цьому присутні звинувачували теперішню владу, яка, казали, «боялася його живого і вже мертвого».



Foto із сайту slovopravdy.com.ua.

Спочиваїте з Богом, Петре Данилович!

Містяни вас пам'ятатимуть.

40 днів минуло, а містяни досі обурено обговорюють дії влади, що

не змогла організувати похорон належним чином, з почестями провести заслуженого мера Петра Саганюка, надати актову залу мерії для прощання містян із покійником, а також пронести труну з його тілом через центр міста хоча б до пошти. Від теперішньої влади навряд чи це зробить, а ось наступна, надіюсь, посмертно присвоїть йому звання почесного громадянина та мера Володимира і на його честь назове вулицю міста. Він це заслужив. ■

Незважаючи на це, містяни ще довго пам'ятатимуть Петра Даниловича за його добре справи, а також нинішню владу будуть порівнювати із ним, його керівництвом. І хто зна, чи комусь із майбутніх мерів вдастся подолати його рекорд перебування на посаді. Теперішня влада навряд чи це зробить, а ось наступна, надіюсь, посмертно присвоїть йому звання почесного громадянина та мера Володимира і на його честь назове вулицю міста. Він це заслужив. ■

■ Герої не вмирають!

Було на фронті четверо воїнів з однієї сім'ї, тепер залишилося троє...

Закінчення. Початок на с. 1

Алла ЛІСОВА

Дружина й мама Віра Степанівна розповіла, що старший син Тарас мріяв стати поліцейським. Однак після закінчення школи обрав Національну академію Сухопутних військ імені гетьмана Петра Сагайдачного у Львові. Вона добре запам'ятала той тривожний 2015-й, коли син отримав диплом. А батько, котишній гірник шахт № 1 та «Бужанська», якраз тоді підписав контракт на службу у зоні АТО.

Через два роки слідами старшого брата — офіцера ЗСУ, повного кавалера ордена Богдана Хмельницького — пішов молодший, Назар, вступивши в академію. Тарас став танкістом, Назар — піхотинцем. Це був їхній усвідомлений вибір.

Випускник місцевого ліцею № 2, спортивно розвинений Назар Мазурок ще зі шкільної партії мав кар'єрою військового. Тому жодних сумнівів щодо того, яку професію обрати, він не мав. Добавав бажання втілити задумане в життя високий авторитет брата. Тому й нікого не здивувало, що текст присяги на вірність Україні від імені всіх абітурієнтів на урочистості у Львові зачитував саме нововолинець Назар Мазурок.

«НАВІТЬ ПІСЛЯ ПОРАНЕННЯ ВІН НЕ МІГ ДОВГО БУТИ ВДОМА, А РВАВСЯ НА ПЕРЕДОВУ»

Після закінчення навчання юнак отримав скерування у 24-й штурмовий батальйон «Айдар». Мав поранення: перше — у травні, коли чотири осколки від міни покалічили тіло, наступне — в серпні.

— Минув якраз місяць, коли Назар після реабілітації вирушив знову на фронт, — розповів його рідний дядько, офіцер поліції Петро Мазурок. — Але сумління і обов'язок покликали знову стати в перші ряди боротьби з окупантами. Він не міг довго бути вдома, рвався на передову, до своїх однополчан. Мовчазний за вдачею, Назар звик більше робити, а менше говорити. Ніколи ні на що не скажився. Справжній воїн! Завжди рівнявся на рідного брата Тараса. Служить в армії і його двоюрідний брат, а майже один племінник — Олесь. Знаю, що Назар з великою пошаною ставився до свого шкільногонаставника Ігоря Софонюка.

А ось як Ігор Олександрович згадував героя:

— У Назара я викладав предмет «Захист Вітчизни». Він завжди казав, що хоче бути військовим. Дуже відповідально виконував усі завдання, тому його призначив командиром навчального взводу



«Я любив вас усіх, та найбільше любив Україну...»

Фото Ігоря ЛІСОВОГО.



Героя Назара Мазурка проводили в останню земну дорогу слізами горюю квітів.

в класі. Бажання вступити в академію спонукало юнака підтягнути знання з інших предметів.

Ігор Софонюк розповів, що часто спілкувався з котишним учнем, давав поради, як завоювати повагу серед керівного складу і підлеглих. А потім морально підтримував, коли Назар скинув фото з госпіталю у Дніпрі, де він на лікарняному ліжку після поранення.

К Багато нововолинців перемовлялися між собою: «Яких же патріотів виростили Мазурки!»

А ще завжди казав своєму вихованцю: «Я дуже гордуся тобою і вірю, що ти станеш генералом».

Мам, ми обов'язково повернемося з перемогою...

...Генеральські погони старший лейтенант Назарій Мазурок отримає вже, напевно, в небесному війську. Під час виконання боєвого завдання із захисту незалежності України в районі Бахмута на Донеччині він загинув.

Остання земна дорога воїна, старшого лейтенанта Назара, старшого лейтенанта Назара.

рія Мазурка минулого четверга була вшанована горюю квітів, оплакана сотнями людей, які привізли віддати останню шану Герою.

Відспівували 23-літнього захисника в Свято-Духівському соборі шахтарського міста. «Назар присвятив свою молодість і своє життя родині, Україні та Богові», — сказав під час чину похорону нововолинський священик Стефан Фульмес.

Сльози стискали горло, коли бачила згорювану маму, засмучених родичів, друзів, коли говорив зворушливі слова на адресу загиблого воїна міський голова Борис Карпус. А багато нововолинців перемовлялися між собою: «Яких же патріотів виростили Мазурки!».

...Мені ж пригадалося, як три місяці тому, готуючи матеріал про родину відважних захисників, їхня берегиня — дружина, мама і бабуся Віра Степанівна — на запитання, що кажуть хлопці про закінчення війни, мовила:

— Говорять завжди одне: «Мам, ми обов'язково повернемося з перемогою...». Віримо, що Перемога буде! І розплата обов'язково знайде кожного загарбника. За усіх полеглих Героїв! І за Назара Мазурка! ■

У боях за Україну полягли мужні сини Волині

Едуард КАМАРДІН — боєць із селища Ратне; Вадим ІЛЬЧУК — військовослужбовець родом із села Пулемець, що на Шашчині (жив у селі Кунин на Львівщині);

Дмитро ЛЕВЧУК — боєць із села Обенижі, що на Тернопільщині;

Віталій СТЕПАНИШЕН — військовослужбовець із міста Луцька;

Ігор БОХОНЮК — військовослужбовець із міста Луцька; Вадим СІЛАЄВ — боєць із села Лаврів Луцького району;

Роман ВОЛОШКІН — боєць із міста Луцька; Вадим ДУДКО — боєць із селища Дубище, що на Рожищенщині;

Сергій ЯКИМУК — боєць із селища Головне, що на Любомльщині;

Олександр ПОЛОЖЕВЕЦЬ — військовослужбовець із села Положеве, що на Шашчині;

Олександр ГЕРАСИМЧУК — боєць із міста Нововолинська;

Сергій АНДРОСОВ — боєць із міста Нововолинська; Леонід КИЛИБА — боєць із міста Ковеля;

Віктор ДМИТРУК — боєць із села Юнівка Володимирського району (до війни жив на Дніпропетровщині, але родина змушені була переїхати на Волинь);

Назар РАДЧУК — військовий медик із села Бистровиця, що на Городівщині;

Ігор СІМОНЧУК — боєць із села Затурці, що на Локачинщині;

Андрій ШИМОНЮК — боєць із селищем Івановичі;

Богдан ЛЕБІДЬ — боєць із села Ладин, що на Любомльщині;

Іван КОЗАК — боєць із міста Ківерці; Олег ІВАНОВ — боєць із міста Нововолинські.

Погляд



Дмитро ЧЕКАЛКИН,
дипломат, політтехнолог,
перекладач, поет, шоумен

Про що нам сказали генерали?

Стаття Головнокомандувача ЗСУ генерала Валерія Залужного і народного депутата, колишнього командувача десантно-штурмових військ генерал-лейтенанта Михайла Забродського «Перспективи забезпечення воєнної кампанії 2023 року: український погляд» 7 вересня на Українформі не викликала серйозної уваги суспільства. А даремно. Двоє відомих українських військовиків (один з яких нині командує Збройними силами у війні) направили кілька серйозних повідомлень суспільству, політичному керівництву України і іноземним партнерам

ТО ЩО НАМ СКАЗАЛИ ГЕНЕРАЛИ?



Бойові генерали Залужний і Забродський чесно сказали суспільству: «Війна триватиме і в 2023 році також».

По-перше, аби ми відкинули ілюзії. Війна триває і в 2023 році також. Це саме собою, гарячий привіт «немотивованим айтішникам з тилу» і політичному керівництву країни. Чому? Бо вже у березні 2023 року чимало солдат пригадають, як за Президента Порошенка мобілізованих звільняли зі служби через рік — рік і два місяці. І поставлять питання — скільки ще? Причому більше за всіх галасуватимуть ті самі «сонечка», які зараз регулярно постять героїчні фото. Побачите. Знову-таки, частину солдат доведеться демобілізувати просто за станом здоров'я, до поранених додадуться ті, в кого відкриваються старі хвороби. Не забуваймо, весною нинішнього року в армію брали всіх підряд.

Знадобляться масовий дембель і мобілізація. Чи готова до них влада? А ті, хто «воює, сплачує податки»?

По-друге, генери повідомили, що, з військового погляду, треба не зупинятися на Причорномор'ї і Донбасі, а зразу ж брати Й Крим. Бо Крим це природний плацдарм для вторгнення в південні області України і природний авіаносець. Тримати Москву краще біля Керчі, ніж біля Чонгару. А це у будь-якому разі — 2023 рік.

Звільнення Криму — це фільтрація населення, виявлення зрадників, перехідний період та інтеграція в Україну тощо. До всього цього влада готуватися мусить прямо зараз. Вона готується?

По-третє, генери перелічили напрямки головних загроз з боку Москви. Головними назвали напрямки біля Херсона і Харкова — і цим пояснили, чому активні дії ЗСУ відбуваються саме там. Крім того, генери зауважили, що зберігається загроза для Києва з території Білорусі. І тим знову-таки нагадали політичному керівництву. З північним сусідом треба щось робити. Бо наразі для України територія Білорусі — це по суті територія Росії. З тою різницею, що в росії «бабовни» все ж таки бувають. У Білорусі — ні.

По-четверте, генери чітко поставили питання — а що після війни? Уявимо, що росія втратить Крим — вона переведе флот у Новоросійськ. Уявимо, що окупанти будуть викинуті з України — і що далі? У нас дуже популярна думка, що в разі поразки росія захлинеться у внутрішніх чварах. А що — як ні?

Що як вічна війна з Україною стане для Москви ідеєю фікс, і ми повернемося в часи козацтва, коли країні повсякчас загрожувала орда грабіжницькими набігами? Це означає, що ЗСУ мають стати чимось середнім між Запорізькою Січчю Сагайдачного і сердюками Мазепи. Високомотивованою і гарно забезпеченю армією, яка складатиметься з фахівців і з осіб, закоханих у військову справу.

А така армія потребує значно потужнішої зброї. І про це генери теж повідомили. Потрібна зброя, здатна наносити удари в глибину ворожої території. Зі зрозумілої причини. Аби табори орди знищувати ще на етапі збору війська для нападу на Україну. Таку зброю треба виробляти самим, канючити у Заходу вічно — не вийде. Крилаті і балістичні ракети мають стати обов'язковою статтею бюджету.

І це вже вкрай неприємне послання для діючої влади і правлячої партії. Ні, хлопчики, не вийде просто повернутися до «Великого краївництва» і відходити тихенько в ліс, пилиючи гроші Заходу на відновлення економіки, як уже мріють чимало «слуг». Потрібна серйозна військова реформа. Потрібна організація масового виробництва ракет «Нептун», «Верба», «Грім» та розробка нової зброї.

Україна вже не повернеться в стан «до війни», ті часи пішли назавжди.

Чи розуміє це керівництво країни? Таке питання ставити має суспільство. ■

■ Пульс тижня

«Україну потрібно очистити від росії. Крапка»

Пропонуємо прочитати найяскравіші протягом останніх днів цитати

АЛАР КАРИС, президент Естонії, про наступ українських військ на фронті:

«Як і багато хто з вас, усім своїм серцем бажаю і тримаю схрещеними пальці за успіх Збройних сил України. Вони показують нам, що можуть зробити справжній дух і сміливість. Армія окупантів деморалізована більше, ніж можна собі уявити. Схоже, їх витісняють із території, які були окуповані за шість місяців, протягом шести днів».

ВОЛОДИМІР ЗЕЛЕНСЬКИЙ, Президент України, у відповідь на обстріли росіянами нашої цивільної інфраструктури, внаслідок яких знесено низку областей, запитав росіян:

«Читайте по губах: «Без газу чи без вас?» — «Без вас». — «Без світла чи без вас?» — «Без вас». — «Без води чи без вас?» — «Без вас». — «Без їжі чи без вас?» — «Без вас». Холод, голод, темрява спрага — для нас не так страшно й смертельно, як ваші «дружба й братерство». Але історія все розставить по місцях. І ми будемо з газом, світлом, водою та єжею... і БЕЗ вас!».

ЕЛІЗАБЕТ ТРАСС, британський прем'єр-міністр, присягнула на вірність новому королю Великої Британії Карлу III:

«Клянуся всемогутнім Богом, що буду вірною Його Величності Королю Карлу, його спадкоємцям і наступникам, згідно із законом, нехай допоможе мені Бог».

ЛІНАС ЛІНКЯВІЧЮС, один із провідних лобістів України в ЄС, ексміністр оборони та закордонних справ Литви, про недопустимість перемовин із росією:

«Кремль натякає на переговори — значить, закінчився порох і хочуть заморозити окуповані території. Ні в якому разі не можна давати їм дихати. Покладаємо велике надія на збільшення постачання зброї Києву, особливо завдяки американському ленд-лізу. Україну потрібно очистити від росії. Крапка».

ЖОЗЕП БОРРЕЛЬ, глава дипломатії Євросоюзу, про своє бачення закінчення війни:

«Головний месседж сьогоднішньої зустрічі (засідання Ради асоціації Україна — Євросоюз. — Ред.) всьому світу в тому, що ЄС продовжить підтримувати Україну попри будь-які погрози і шантаж росії... Ми хочемо, щоб ця війна скінчилася, але не будь-яким чином, а відповідно до норм територіальної цілісності України».

КОСТАНТИН ЄЛІСЕЄВ, дипломат, екзаступник міністра закордонних справ України, про те, що лише в НАТО ми будемо перебувати в безпеці:

«Україні треба забути про «нейтральний статус» та перемовини з росією. Більш дієвих гарантій безпеки, ніж стаття 5 Вашингтонського договору, немає. Тому, коли говорять про якісь ефемерні двосторонні, тристоронні, чотиристоронні гарантії, не потрібно витрачати час. росія досягла протилежного результату — НАТО зміцнює свої позиції і розширяється. Якщо ми хочемо зафіксувати нашу справжню перемогу, фінальним акордом має стати саме членство України в НАТО».

ЕГІЛС ЛЕВІТС, президент Латвії, про те, на яких умовах може настать мир:

«Я цілковито переконаний — після війни, після української перемоги — Україна стане однією з найпотужніших європейських націй. Не нам підштовхувати Україну до якихось перемовин, до якогось компромісу. Міцний і тривалий мир може настати тільки на підставі міжнародно визнаних цінностей і міжнародного права».

ПАВЛО КЛІМКІН, колишній міністр закордонних справ України, про крах Кремля:

«Посли США та ЄС в росії залишили свої посади. Синхронно і майже одночасно. Це простий і потужний сигнал — повернення до попередньої політики не буде. Кремль хотів визначати світову геополітику, але став геополітичним непорозумінням».



■ Світове ім'я

«Протягом свого життя я всім серцем прагнутиму бути гідною вашої довіри...»

У віці 96 років зупинилося серце королеви Великої Британії Єлизавети II

Лія Ліс

Вона зійшла на престол 6 лютого 1952 року, у день смерті її дорогого батька короля Георга VI та правила 70 років і сім місяців — найдовше з усіх британських монархів.

Коронація Єлизавети II відбулася 2 червня 1953 року у Вестмінстерському абатстві. Тоді вона заявила: «Я щиро заприсяглась служити вам так само, як і багато хто з вас присягнув на службу мені. Протягом свого життя я всім серцем прагнутиму бути гідною вашої довіри». До речі, це була перша коронація британського монарха, яку транслювали на телебаченні.

СЬОГОДНІ ПРОПОНУЄМО ВАМ 10 ЦІКАВИХ ФАКТИВ ПРО ЄЛИЗАВЕТИ II:

1. Її Величність — перша жінка з королівської сім'ї, яка служила в армії.

2. Королева була монархом, який найдовше правив в історії Великобританії — понад 70 років. Ще в 2015-му вона побила рекорд своєї прапрабабусі, королеви Вікторії, яка правила 63 роки, шість місяців і два дні.

3. Подружня пара — королева Єлизавета і принц Філіп — довгожителі. У шлюбі вони перебували аж 74 роки.

«За роки правління Єлизавета II відправила понад три мільйони листів. »



Елизавета II правила 70 років і сім місяців — найдовше з усіх британських монархів.

4. Улюблена порода собак її Величності — корги. За все життя у неї було їх 30.

5. Королева обожнювала маленькі чорні сумки. У неї їх величезна кількість.

6. Єлизавета II була 40-м монархом, коронованим на британський престол із часів Вільгельма I Завойовника в 1066 році.

7. Королева Єлизавета II відзначала свій день народ-

ження двічі. Перший раз — 21 квітня, а другий — у червні, коли у Великобританії стає тепло і можна влаштувати публічне свято. Дата другого святкування щороку змінювалася.

8. Єлизавета II — єдина британка, у якої не було паспорта і водійського посвідчення. Але це не заважало їй самій водити власний Range Rover.

9. За роки правління Єлизавета II відправила понад три мільйони листів.

10. Її Величність любила пити джин перед ланчем, в обід — вино, а ввечері — мартині або шампанське.

■ Фотофакт



Танцюють всі: Чарльз смалив гопака. 1981 рік.

Карл III, ще коли був Чарльзом, танцював гопак

Після смерті королеви Єлизавети II королем Великої Британії став її старший син, 73-літній Чарльз, колишній принц Вельський

Лія Ліс

Повне його ім'я — Чарльз-Філіп-Артур-Джордж (Charles Philip Arthur George. — Англ.). Але, успадкувавши трон, він тепер буде називатися королем Карлом III. Ім'я Чарльз походить від старогерманського слова karl, що означає мужній або ж сміливий.

мужній або ж сміливий. Хоч усі британські ЗМІ і далі називають Чарльза — Чарльзом III (Charles. — Англ.). Але не ми.

«Нового короля для українців звуть Карл III, і москалі чи німці тут ні до чого. За правилом, викладеним у підручнику «Теорія і практика перекладу» під редакцією О.І. Тереха, затвердженого Міністерством освіти України («Нова книга», 2000, автор І.В. Корунець), власні назви титулованих осіб (царі, королі, принци тощо) з англійської перекладаються», — зазначає журналіст Дмитро Лиховий.

Ці правила стосуються не лише перекладу з англійської, а й загалом: імена правлячих персон, які мають свої відповідники в українській мові, перекладаються незалежно від країни походження, а «простих смертних» — ні.

ДО РЕЧІ

У 1981 році в англійському місті Дербі майбутній король Великої Британії Чарльз III (Карл III) танцював гопак з українським ансамблем «Говерла». Вперше фото опубліковано у Twitter посольство України у Ватикані ще у 2015 році.

■ Все для фронту, все для перемоги!

«Йдуть холоди, і треба потурбуватись, щоб у хлопців на передовій було чим зігрітися»

Петро Порошенко з волонтерами ГО «Справа Громад» передають на фронт сотні пічок-буржуйок

Ольга СОКОЛОВА

«Збройні сили України просуваються вперед, звільнючи населені пункти і наших співвітчизників на Харківщині та Херсонщині. Ми ж тримаємо за них кулаки і думаємо на два кроки вперед, як забезпечити кожного українського воїна всім необхідним, — пояснює лідер «Європейської Солідарності». — Ви вже звикли за більш як пів року війни, що наша команда сконцентрована на дуже високотехнологічних речах: стратегічних дронах, роботах, бронетехніці. Ну і на пікапах, бронежилетах, касках, радіостанціях. Але наближається зима. Буде холодно. І окрім генераторів, ми вирішили забезпечити наших захисників буржуйками».

За пів року після початку широкомасштабного вторгнення російської армії в Україну структури Петра Порошенка з волонтерами передали у ЗСУ допомогу на суму майже 46 мільйонів доларів США.

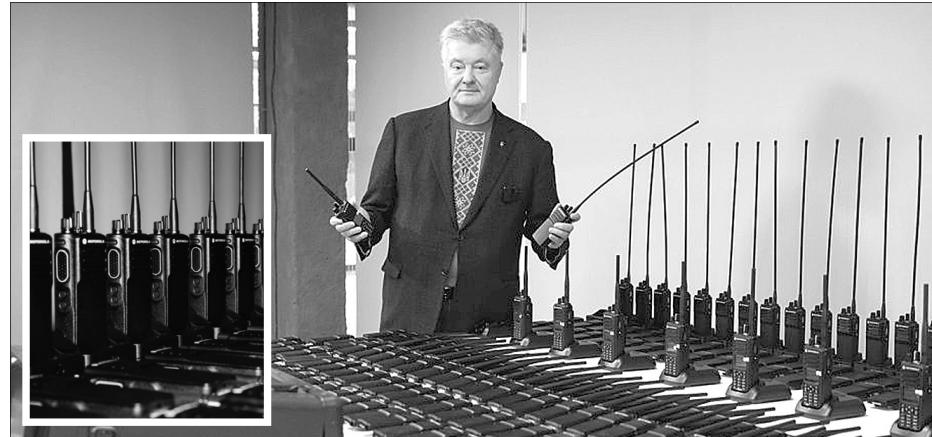
Волонтери знають, що такі пічки потрібні в кожному окопі, в кожній землянці. «Ці буржуйки дуже добре гріють. Дрова в них горять по 8–10 годин. Можна закласти повний комплект і не вставати для того, щоб підкинути дрови, — каже Петро Порошенко і додає: — Завдяки нашій із вами ініціативі нашим воїнам буде тепло взимку і від буржуйок, і від тепла наших сердець».

Фонд Порошенка з волонтерами також передають у новостворену бригаду понад 200 радіостанцій Motorola та оснащення для зв'язку.

Днями Порошенко разом із послом Естонії Каймо Кууском побував на випробуваннях безпілотного робота THeMIS для евакуації поранених. Унікальну машину, яку виробляють в Естонії для армії країн–членів НАТО,



Такі пічки-буржуйки потрібні в кожному окопі, в кожній землянці.



«Ці радіостанції — скарб для наших воїнів на фронті».

Петро Порошенко передав парамедикам батальйону «Госпітальєри».

Як відомо, за пів року після початку широкомасштабного вторгнення російської армії в Україну структури Петра Порошенка з волонтерами передали у ЗСУ допомогу на суму майже 46 мільйонів доларів США. За ці кошти були придбані тисячі бронежи-

летів та кевларових шоломів, зброя, сотні автомобілів на потреби фронту, серед них бронемашини, вантажівки та пікапи, тепловізори, сотні дронів, електрогенератори, цифрові радіостанції, старлінки, військовий одяг, турнікети, натівські аптечки, системи очистки води, засоби для будівництва. ■

РЕКЛАМА

Луцький національний технічний університет

відповідно до ст. 55 Закону України «Про вищу освіту», Положення про порядок проведення конкурсу та призначення на посади науково-педагогічних працівників Луцького національного технічного університету № 653 від 27.03.2021 р. (зі змінами) оголошує конкурс на заміщення вакантних посад:

- завідувача кафедри будівництва та цивільної інженерії;
- завідувача кафедри електричної інженерії;
- завідувача кафедри прикладної математики та механіки;
- завідувача кафедри фізики та вищої математики;
- завідувача кафедри агрономії;
- завідувача кафедри екології;
- завідувача кафедри аграрної інженерії імені професора Г.А.Хайліса;
- завідувача кафедри автоматизації та комп’ютерно-інтегрованих технологій;
- завідувача кафедри електроніки та телекомунікацій;
- завідувача кафедри підприємництва та маркетингу;
- завідувача кафедри менеджменту;
- завідувача кафедри маркетингу.

Термін для подання документів — місяць від дня опублікування оголошення про конкурс у засобах масової інформації та на офіційному сайті ЛНТУ.

Кандидати на заміщення вакантних посад завідувачів кафедр повинні мати науковий ступінь та/або вчене (почесне) звання відповідно до профілю кафедри та, як правило, досвід роботи на посадах науково-педагогічних працівників у закладах вищої освіти не менше 5 років, бути авторами (співавторами) підручників, навчальних посібників, інших наукових та науково-методичних праць, мати досвід підготовки науково-педагогічних кадрів.

Подавати документи та звертатися за додатковою інформацією у відділ кадрів ЛНТУ: м. Луцьк, вул. Львівська, 75, 43018; тел.: 746110, 0662864557; сайт <https://lntu.edu.ua/uk>.

■ Пульс тижня

Фото із сайту president.gov.ua.



Захисник із Любешівщини удостоївся високої відзнаки

Президент України нагородив орденом «За мужність» III ступеня Олексія Данелюка (на фото) із села Судче Камінь-Каширського району

Олена ВОЛИНЕЦЬ

Указом глави держави Володимира Зеленського так високо оцінено особисту мужність і самовідданість волиняніна, виявлені у захисті державного суверенітету та територіальної цілісності України, вірність військовій присязі. ■

24-літній чоловік випав з човна і втопився

Він рибалив на одному з найбільших озер Шаччини

Сергій ВИШЕНЬКА

Повідомлення про трагедію надійшло правоохоронцям від медика «швидкої», який намагався реанімувати потерпілого на місці події. На жаль, врятувати його не вдалося.

Відомо, що загиблому було 24 роки. Він мешкав у Шацьку. Того дня вирішив порибалити з човна на місцевому озері Пулемецьке. Втім, у якийсь момент втратив рівновагу і потонув. Чи був з ним ще хтось, наразі невідомо.

Слідчі розпочали кримінальне провадження з приміткою «нешасний випадок». ■

П'яний бізнесмен стріляв із пістолета та рушниці, бо...

...«незнайомець взяв за руку його дружину». Як ідеться у рішенні суду, інцидент трапився біля будинку № 87 на вулиці Вальсроде у Ковелі

Олена КУЧМА

Приватний підприємець під час комендантської години, перебуваючи у стані алкогольного сп'яніння, вистрілив кілька разів із травматичного пістолета ГМП та мисливської рушниці «Remington 870».

Очевидці викликали на місце події поліцейських, які оформили на злочинника протокол про адміністративне правопорушення.

На судове засідання ні обвинувачений, ні його захисниця не з'явилися. Натомість адвокатка в письмовому зверненні зазначила, що справу треба закрити, бо конфлікт виник через недекватну поведінку невідомого правоочорнікові чоловіка, який серед ночі скочив за руку його дружину без дозволу.

Втім, до суду надійшли й інші документи, у яких йдеться, що конфлікт виник на ґрунті особистої неприязні. Втім, через відсутність складу правоочорнікові чоловіка, який серед ночі скочив за руку його дружину без дозволу.

■ Редакційний щоденник

«Я житиму за нас обох...»

Чим переймалася і з чого дивувалася впродовж останнього часу редактор відділу економіки газети «Волинь» Алла ЛІСОВА

...ТРИВОЖНИМ ПЕРШОВЕРЕСНЕМ

Донечка моєї племінниці, сім'я якої проживає в Хмельницькому, цьогоріч пішла до школи. Крім щоденника, зошитів та олівців, її готовували до «тривожний» рюкзак. І перший урок цих першачків розпочався з екскурсії в... укриття. Діти, як переполохані горобчики, тулилися до вчительки, великими очима споглядали підвальне приміщення, і, напевно, в їхніх маленьких сердечках розвивалося трепетно-піднесене передчуття зустрічі зі школою. Не такою вони її уявляли.

Цього року все не таке і не так, як було завжди — після 24 лютого, коли наші «брати» (будь вони прохлаті) вирішили зробити нас ще «рідиншими», «звизволити» від якогось вигаданого ними ворога.

— Дивний і незвичний стан переживала: радість від зустрічі з дітьми та колегами переплелається з глибокою тривогою, яка час від часу змушувала напруживати слух, поглядати в небо, яке цього дня було напочуд світлим і бездонно-голубим. Було ніби урочисто-трепетно, а разом з тим і неспокійно, — так, дещо емоційно, прокоментувала початок навчального року директорка Нововолинського ліцею № 2 Алла Кобиш.

Першого вересня в їхньому навчальному закладі зібралися учні 1-3, 5, 10 і 11 класів. Тішилися, що обійтися без пові-

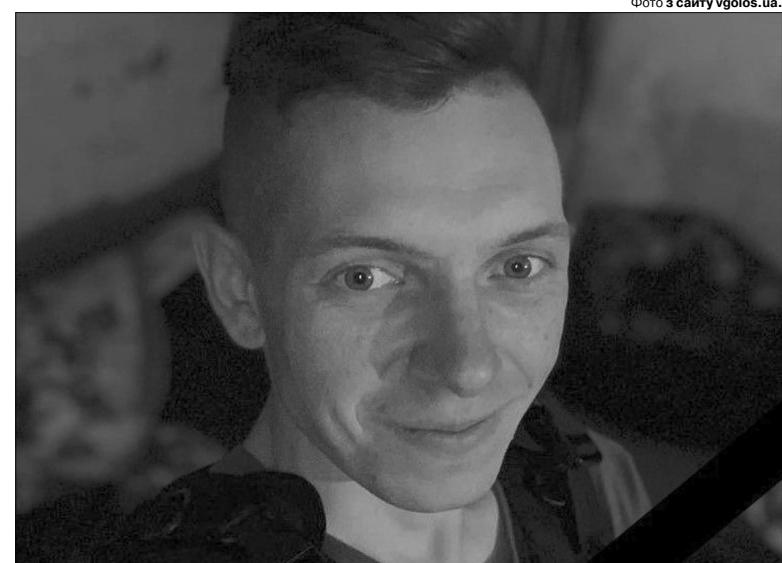


Фото з сайту vgolos.ua.

«Мій брат був кращий у всьому... Я навіть не старалася брати з нього приклад, бо це було занадто важко — відмовлятись від всього, присвячувати себе вивченю медицини».

тряної тривоги. А от наступного дня сирена таки нагадала про війну. Перший спуск в укриття відбувся організовано, зазначає директорка, без жодної паніки. До слова, колектив закладу дуже постарається, аби це приміщення зробити не тільки нормальним для заняття, а й затишним. Окрім звичного щорічного ремонту, з допомогою батьків і спонсорів надали сучасного вигляду вестибюлю, оновили медичний пункт.

потрібно допомогти інтегруватися в новий колектив, звінкнути до вчителів. Але налаштовані справитися. А як же інакше? Ми ж українці! — додала Алла Кобиш.

...ЯК В ОКУПОВАНОМУ МАРІУПОЛІ ВЧАТЬ, ЩО «НЕ ГОРЬКО ОСТАТЬСЯ БЕЗ КРОВА»

А яким був Першовересень у місті-герої Маріуполі? Незважаючи на пафосні заяви кола-

Якщо піддатись пессимізму, зневіритись, то зло одержить перемогу. А він поклав життя, щоб цього не стало.

Гарно підготувалися до нового навчального року й інші 7 ліцеїв Нововолинська, де загалом навчатиметься 6122 учні, зокрема 186 переселенців із південних та східних областей.

— У нинішніх реаліях педагог повинен подбати про безпеку учнів, про їхній емоційний стан, — наголошує директорка. — Особливо тих 66 вихованців нашого ліцею, чиї батьки зараз воюють на фронти. Нелегко з 23 школарами із числа внутрішньо переміщених осіб, яким

борантських властей, що «всьо в городі налашиваєцца», там лише перші та одинадцяті класи змушенні були прийти на «класний час», аби вислухати «як надо родину любити».

В окупованому Маріуполі загарбники не змогли розпочати навчальний процес, оскільки серед 16 анонсованих шкіл, які мали б відкритися, щонайменше 5 досі не мають навіть дахів, а ті, які вони вважають готовими, без вікон, у них відсутні умови для навчання. Водночас декіль-

ка навчальних закладів, у яких все ж таки відбулися урочистості, охоронялися російськими військовими. При вході в школу у всіх проводили огляд особистих речей, і навіть у школярів роздивлялися, що вони там у портфелях принесли...

Доходило й до абсурду. На лінійку депутат держдуми, куратор по Маріуполю Саблін, приперся з пістолетом. «А раптом хтось із першачків виявиться з «Правого сектору» або «Азову», дістани з рюкзака гвинтівку і вб'є?» — іронічно прокоментував цю діку витівку радник міського голови Маріуполя Петро Андрющенко. Деякі колаборанти та окупанти прийшли в перший клас однієї із шкіл у центральному районі міста, аби зробити гарні фото.

Біль і ненависть переповнювали серце, коли дивилася відео, як молоденька вчителька давала у руки першокласникам маленькі триколори й закликала їх гордитися, що живуть у «велької расі». А в іншому сюжеті педагогіння цитувала дітлахам Ахматову: «Не страшно под пульми мертвими лечь, Не горько остатися без крові, И мы сохраним тебя, русская речь...»

А поряд вчергове виявили під завалами будинків тіла загиблих, яких окупаційна влада не прибирає і не хоронить. Їх призуть собаки... В той час новоспеченні «господарі» штампують картинки «відновлення». Від такого кров холоне в жилах...

Але оптимізму цьому знakovому дню додало вітання Головнокомандувача ЗСУ Валерія Залужного, який, звертаючись до дітей, зазначив, що вони мають унікальну можливість виховуватися на прикладах незламних сучасників — захисників і захисниць України. «Зростайте в любові до України і вірте в нашу Перемогу!» — наголосив він.

А школу Ірпеня разом із Президентом України Володимиром Зеленським відвідав і песь-рятувальник Патрон, який став улюбленим малечі. Там відбулася презентація нової поштової марки, яка присвячена чотири-

лапому шукачу вибухівки.

Було і ще одне надзвичайно приємне повідомлення. Українські хакери зламали російське телебачення в тимчасово окупованому Криму. Завдяки цьому на каналах окупантів транслювалося привітання Президента Володимира Зеленського та пролунав національний Гімн України.

...ПРОЩАЛЬНИМИ СЛОВАМИ СЕСТРИ ГЕРОЯ

Шахтарське місто в останні дні сколихнула інформація про нові трагічні втрати. Віддав своє життя за Україну Тарас Харук (**на фото**) — військовий медик, випускник ЛНМУ імені Данила Галицького. Тепло і зворушливо написав про свого сина його батько Андрій, який зараз працює викладачем у Національній академії сухопутних військ імені гетьмана Петра Сагайдачного: «Синку наш.... Знав би ти, як ми пишалися тобою... Проклинаю усіх росіян до останнього коліна!».

Тарас не дожив до свого дня народження кілька днів: 5 вересня йому могло бути 27, а 30 серпня його серце стало битися... Юнак проходив інтернатуру в Києві на базі Військової медичної академії як військовий хірург. Працював військовим медиком на Харківщині. Був неодруженій. У нього залишились батьки і сестра.

Щиро й надзвичайно позитивно відгукувалися про Тараса його друзі. А ось що написала на Фейсбуці сестра Дарина: «Стараний, розумний, наполегливий... Мій брат був кращий у всьому. Ще задовго до закінчення навчання він міг проконсультувати. Коли щось боліло, я дзвонила до брата — Тарас знав, що робити, які ліки взяти, які аналізи здати...».

І вже важко стримати сліз, читаючи її прощальне слово: «Я знаю, що там, де він зараз, тепло та сонячно, пахне літнім дощем і квітами, як буває у нас на Кільцевій (вулиця в Нововолинську). — **Авт.**). Я житиму за нас обох. Я подбаю про батьків, я допомагатиму тим, хто продовжує його справу. І я буду щаслива за нас обох! Бо якщо ні, якщо піддатись пессимізму, зневіритись, то зло одержить перемогу. А він поклав життя, щоб цього не стало...».

■ Пряма мова

Урсула ФОН ДЕР ЛЯСН, президентка Єврокомісії, про нашу країну:

«Українці мужньо борються за своє майбутнє. Вони також борються за наші спільні цінності. ЄС був на їхньому боці з першого дня російської війни. Ми допоможемо відбудувати Україну як вільну, сучасну країну на її шляху до ЄС».

**Волинська обласна дирекція ПАТ «НАСК «ОРАНТА»**

повідомляє про втрату бланків полісів обов'язкового страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів серії АТ № 2138140 та АТ № 2740354. Дані бланки вважати недійсними.

ПП БУРМАКА Н.П.

Працюємо за попереднім записом. ефективне лікування від

АЛКОГОЛЬНОЇ ЗАЛЕЖНОСТІ, ТЮТЮНОПАЛІННЯ, ЗАЙВОЇ ВАГИ, НАРКОМАНІЇ ТА ІГРОМАНІЇ

лікування -анонімне

м. Луцьк, пр. Волі, 6 (Федерація профспілок): тел. (0332) 75-11-75, (0332) 20-05-55, моб. 095-808-20-53, 098-388-88-36;

м. Рівне: (0362) 43-57-58 Центральний офіс: Черкаси, вул. В. Ложешнікова, 1/1 (0472) 63-16-16, 63-25-28

www.nadiya.com.ua

ліц. № 539362 МОЗУ від 22.04.10

ВСЕ ДЛЯ ОПАЛЕННЯ!

Монтаж та обслуговування.

**Тел.: 0663077303,
0961126064.**

**Блоки від виробника
СТИНОВИЙ БЛОК**

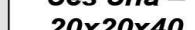
з дном —

20x20x40



без дна —

20x20x40

**ПЕРЕСТИНОЧНИЙ БЛОК**

20x10x40

20x12x40

ОПАЛУБНИЙ БЛОК

20x30x40; 20x20x40

066 897-96-96

067 116-11-44

ОГОЛОШЕННЯ

Господарство візьме на роботу в межах України водія на автомобіль DAF. Категорія СЕ. Заробітна плата за домовленістю.

Тел. 0676780419
(Володимир Леонідович).

Пам'ятаємо, любимо, сумуємо

Колектив Берестечківського психоневрологічного інтернату висловлює шире співчуття директору цього закладу Віталієві Богдановичу Клембі, всій його родині з приводу безмежного горя — смерті мами

Галини Іванівни.

Була доброю, світлою людиною, красивою серцем, найкращою в світі ненею. Нехай любов рідної світить Вам сонцем із Небес. Молимося за вічний спокій душі покійної.



■ Ім'я Волині



А скільки концертів «Хлібодар» Степана Кривенького дав прямо у полі!

«Усе село поспішало до клубу, бо з концертом приїхав «сам Кривенький»

Леся ВЛАШИНЕЦЬ

Закінчення. Початок на с. 12

«КОЛИ ОТРИМАЛА НАПРАВЛЕННЯ НА РОБОТУ У ВІЛЬХІВКУ, НЕ ЗНАЛА — РАДІТИ ЧИ ЖУРИТИСЯ...»

— У дитинстві і в юності мені було дуже цікаво в мій Лобачівці, що ж то за Вільхівка й що то за Кривенький, що зібрав такий хор, який підтримував і в якому співав навіть голова колгоспу Володимир Жигун? Але то був КРИВЕНЬКИЙ! Завжди щирий у розмові й недосяжний для нас у красі думок. З ним, неговірким, завжди було цікаво. Мав хист жартівливим словом розсмішити до сліз і нотою розхвилювати душу до радості, — в буденній розмові цими днями згадував тата головний спеціаліст відділу культури Горохівської міської ради Василь Гриб.

— Про талант молодого композитора і засновника хору «Хлібодар» Степана Кривенького я багато чула, навчаючись у Луцькому культорсвітньому училищі. Не знала — радіти чи журитися, коли отримала напралення на роботу у Вільхівку, бо в уяві намалювала Піснедара кремезним, строгим і гоноровим

чолов'ягою. А натомість знайомилася з надзвичайно спокійним, доброзичливим і скромним керівником. Усміхнувшись, попросив заспівати, похвалив, — не забуває першої зустрічі з Степаном Федоровичем директорка Будинку культури села Вільхівка Людмила Процюк.

«Завжди щирий у розмові й недосяжний для нас у красі думок. З ним, неговірким, завжди було цікаво.»

«ВІН НІКОЛИ НЕ НАЗИВАВ ІМЕН ТИХ, ХТО ФАЛЬШИВИХ У СПІВІ»

Творчий шлях народного аматорського хору «Хлібодар» воїстину гідний знайти відображення для нашадків на сторінках книги!

— Степан Федорович ніколи не називав імен тих, хто фальшивив. Просив, щоб ми, співаючи, слухали одне одного. На концертах зазвичай грав. Сидів до хору спиною й помітно тільки для нас діри-

гував плечима, ліктями, баяном. Як повертає голову — так ми й співали. Ці рухи завчили навіть школярі, з яких наш Степан Федорович створив хор «Дзвіночок». Ой як гарно він дзвенів! А діти обожнювали свого завжди усміхненого вчителя, — може згадувати нескінченно Людмила Процюк.

Уже багато років народним аматорським хором «Хлібодар» Будинку культури села Вільхівка керує знаний на Волині музикант Володимир Онищук. Хлібодарівці дуже шанують його людяність і професіоналізм, а він — їхні традиції й творчу спадщину Степана Кривенького.

— Було, що попросив Степана Федоровича написати пісню про Горохівщину для новоспеченою хору вчителів «Освітянка». Не відмовив! Як завжди, вклав у слова й музику душу, тому твір і досі є візитною карткою вже народної «Освітянки», — вдячно каже Володимир Миколайович, керівник обох хорових колективів.

«У МЕНІ, ЯКА СПІВАЛА РАДЯНСЬКУ ПОПСУ, СТЕПАН ФЕДОРОВИЧ ВІДКРИВ НАРОДНИЙ ГОЛОС»

Дорожить спогадами про тата і золотий голос «Хлібодара» Ангеліна Грищук.

— Уже скільки літ минуло — а все перед очима і в душі. Я побачила його вперше на сцені в сусідньому Звінячому, де вчителювала. Птахом летіла наша родина в клуб, як взнала, що з концертом приїде «сам Кривенький». Все село поспішало. А склалося так, що в мені, яка співала з пелюшок, а в юності — радянську попсу, Степан Федорович відкрив народний голос. У Звіняченській школі він викладав музику. Там ми й познайомилися. Я тоді й мріяла не сміла, що буду співати з отим русяшим знаменитим баяністом у «Хлібодарі»! Що невдовзі стану сусідкою Степана! Що буду летіти, як на крилах, на репетиції і співати його пісні. Й що пісню «Хай родить хліб» він напишe для моого соло в супроводі хору. Що постійно чутиму, як Маestro Степан пробіжить пальцями по клавіатурі — й баян співатиме голосами всього пташиного царства... А відлуння тих звуків — аж до наступної репетиції в душі, — розповіла Ангеліна Іванівна.

... «Чи то від щастя, чи від любові сіяють сльози на очах», — писав в одній із пісень Степан Кривенький про свої почуття до рідного краю. Повторюю їх, найгарніші й неперевершені, на знак своєї вдячності творчій родині Горохівщини, Волині, України за повагу до тата, мами, за молитву, за їхню світлу пам'ять. ■

Вітаємо!



Завтра святкуватиме 80-річчя дорога матуся, бабуся, пра-бабуся, жителька села Мельники-Річицького Коельського району

**Василіна
Адольфівна
ВОРОБЕЙ.**

Дорога матусю, дозволь привітати з ювілеєм. Дякуємо за теплоту, турботу, любов, якою нас зігриваєш кожен день, за мудрість, передану молодшому поколінню. Бажаємо тобі міцного здоров'я, довгих і безтурботних днів життя.

**З повагою і любов'ю
дочки, сини,
зяті, невістки,
внуки, правнуки.**



■ Пульс тижня

У сільській громаді на Іваничівщині назбиравали коштів на 7 авто для військових

Тут знають, як можна разом наблизити Перемогу

Роксолана ВІШНЕВИЧ

От i спортивний турнір, який тиждень тому відбувся у селі Стара Лішня Поромівської громади Володимирського району під гаслом «Разом до Перемоги», мав на меті підтримати ЗСУ. У ньому взяли участь команди із сіл Бужанка, Поромів, Литовеж, Кречів і дві команди із села Стара Лішня. Першість вибороли спортсмени з Литовежа, а нагороду за найкращий забитий гол від мецената Миколи Шевчука отримала юна футболістка із села Осмиловичі Вікторія Бортнік.

Підтримати учасників змагань зійшлося багато уболівальників, які щедро жертвували кошти на ЗСУ, в результаті чого вдалися зібрали понад 18 тисяч гривень, які будуть спрямовані на придбання автомобіля нашим захисникам.

А раніше завдяки проведеним спортивно-розважальним заходам (спортивні змагання, розіграш лотереї, майстер-класи, виставка-продаж різноманітної випічки) у селі Бужанка Поромівської ТГ для потреб ЗСУ було зібрано 40 800 гривень.

Потужно включились у благодійництво від початку війни й мешканці Литовезької громади, які власними силами придбали вже 7 авто для військових ЗСУ на фронт. Щоразу автомобіль завантажують домашніми продуктами та необхідними речами, які доставляють у підрозділи, де служать земляки.

Молодці! ■

На Горохівщині селянин продав кобилу за «космічну» ціну

Тепер господар чуhaє потилицю і скажиться на заготівельників поліції

Леся ВЛАШИНЕЦЬ

П отрапив у халепу житель села Галичани Берестечківської територіальної громади Луцького району.

Кілька днів тому чоловік змущений був продати на забій кобилу. Заготівельники не забарисили, однак запропонували продавцеві за неї лише аванс у сумі 5000 гривень. Решту грошей обіцяли довезти після вигідного продажу м'яса.

Може, торг іде повільно? Чи таки зіткнувся із шахрайами? Наразі селянин губиться в здогадках, бо словесна домовленість залишається обіцянкою, а крім номера телефону, він більше нічого не знає про покупців.

Добре, якщо ця історія гарно закінчиться, однак працівники відділення поліції № 2 (м. Горохів) Луцького районного управління поліції ГУНП України у Волинській області застерігають усіх від надмірної довірливості. ■

РЕКЛАМА



АКАДЕМІК БОЛОТОВ — МІЙ РЯТІВНИК!

БЕЗМЕЖНО ДЯКЮ БОЛОТОВУ БОРИСУ ВАСИЛЬОВИЧУ

Мене звуть Ганна і, якби не академік Болотов, не знаю, що зараз було б зі мною. Борис Васильович показав мені, що молодим можна почуватися завжди, і не важливо, що написано у паспорте.

Коли мені стукнуло за 60, стан, м'яко кажучи, став не дуже. Стандартний наїр: тиск, цукор, біль у суглобах і постійна стомілованість. Ходити по лікарням мені набридло, який сенс? П'єш одні пігулки, перестають допомагати, виписуєш інші. Мене це не влаштовувало. І я почала шукати вихід.

Натрапила я якось на відео про академіка Болотова, по-моєму воно називалося так: «Я не хворю сам і навчу вас». Думаю: мені трохи більше 60, а йому більше 90, яхва, а він здоровий. Подивилася одне відео, інше, виявилось він дуже відома людина, «геній сучасності», якого називають. Ці відео для мене стали ковтком свіжого повітря. Якщо коротко, то варто нам повернути концентрацію кислоти слінкового соку в норму і організм буквально молодітиме на очах. Так, саме так. Я пройшла через це. Виявляється, концентрація кислоти слінкового соку у 70-ти річного нижче вже в 3 рази, ніж у 25-річного! Тому нам критично важливо відновити та підтримувати цю концентрацію. Я це зробити?

Для цього Академік Болотов 30 років тому розробив Бальзам. Я почала пити Бальзам Болотова, буквально через тиждень відчула легкість та прилив енергії, через місяць я практично перестала приймати пігулки. П'ю Бальзам курсами вже понад рік. Мені здається, я так у молодості себе не почувала! Багато енергії, завжди гарний настрій, глукометр та тонометр забула де лежать. Тому, я не просто рекомендую всім, я кричу: «Кому за 40 років — Бальзам Болотова повинен бути у кожного на столі!».

НЕ є ЛІКАРСЬКИМ ЗАСОБОМ.

*вертість діяльків згідно тарифам оператора. Поштові витрати сплачують отримувач

замовляйте телефонами: (050) 271-28-88 (067) 794-25-27

250 ml 320 грн.
500 ml 490 грн.

ПРОДАЮ ПИЛОМАТЕРІАЛИ (є у наявності, а також на замовлення): балки, крокви, дошки обрізні та необрізні, рейки монтажні. Вироби з дерева на замовлення.

Доставка.

**Тел.: 099 18 13 332,
097 64 92 371.**

**НОМЕР ЕФЕКТИВНОЇ РЕКЛАМИ
050 994 9907**

■ Волонтерський фронт

«Зіграю на «вуличному піаніно» вже після Перемоги, а зараз на неї треба усім працювати»

Цього інтелігентного з борідкою чоловіка помітила в Нововолинську ще в перші дні війни. Зустрітися і порозмовляти вдалося лише тепер. Знайомимося: Володимир Пилипенко — ротарієць, засновник і президент клубу «Київ — Бальзак, Ротарі Клуб», волонтер

Алла ЛІСОВА

«Я В ОДНІЙ КОМАНДІ З ОЛЕГОМ СКРИПКОЮ»

— Щойно прочитав на наших інтернет-ресурсах, що Захід втомився від війни в Україні і хоче поступок від нас для росії, — розпочав Володимир з того, що останнім часом найбільше схвилювало. — Це — неправда, бо закордонні партнери в один голос заявляють: ми вас будемо підтримувати стільки, скільки буде потрібно. І невдовзі я матиму доказ, коли привезу звідти черговий вантаж...

І справді, через кілька днів я стала свідком, як пан Володимир допомагав розвантажувати ліки для Нововолинського центру первинної медико-санітарної допомоги. Решта вантажу призначалася для відправки на Схід.

У розмові дізналася, що «Київ — Бальзак, Ротарі Клуб» — це громадське об'єднання, яке гуртує українців, французвів, франкомовних іноземців. Цікава історія його створення, біля витоків якої стояв пан Володимир.

— У 1974 році батьки отримали роботу у мальовничому містечку Прип'ять, яке усіх нас біда в 1986-му змусила залишити. Оселилися ми у Києві, — спочатку погодився розповісти про себе. — Тут закінчив технічний виш, вивчав електроніку. Два роки працювали на «Арсеналі», відслужив в армії. А після цього вступив на факультет міжнародних відносин Київського держуніверситету.



Володимир Пилипенко (крайній праворуч) доставив гуманітарний вантаж у Нововолинський ЦМСД.

◀ Закордонні партнери в один голос заявляють: ми вас будемо підтримувати стільки, скільки буде потрібно. ▶

З 1997-го пов'язав свою діяльність із ротарієцями. Це люди, яких об'єднала певна ідея, думка, іхнє гасло — «Служіння понад власні інтереси». Тоді це була молода організація «Ротоарт», яка фінансу-

валася ООН. Це дало змогу Володимирові Пилипенку брати участь у міжнародних конференціях, спілкуватися з друзями, колегами з різних країн, удосконалити знання французької мови. Він зазначив, що членами клубу від початку його створення є Олег Скрипка і члени гурту «Воплі Відоплясова». Ротарії для них організовували численні концерти у Франції. Поступово розширивали свою діяльність, налагоджували контакти з колегами в Іспанії, Бельгії, Італії та інших європейських країнах. Ці зв'язки дуже допомогли українцям і під час російської агресії.

ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

E-mail: volyn476@gmail.com

Тел.: (0332) 28-39-32, 066 82 47 160 — Vodafone, 096 77 31 037 —

Київстар, 066 82 47 160 — Viber, Telegram, WhatsApp.

Ціна приватного оголошення у нашій газеті — **30 грн за одне найменування + 10 грн, якщо ви бажаєте розмістити на сайті www.volyn.com.ua в рубриці «Господарські секрети».** Вартість оголошення про купівлі чи продаж с/г техніки (більше, ніж три одиниці); с/г продукції; будівельних матеріалів; меблів та ін. становить **80 грн за один раз публікації + 20 грн (за сайт)**. Вартість оголошення про послуги — **80 грн + 20 (за сайт)**. Оголошення, які виділені рамкою, **+ 30 грн (за сайт + 30)**. Вартість оголошення про згубу — **30 грн + 10 (за сайт)**. Оплата у відділеннях ПриватБанку. Розрахунковий рахунок є у кожному номері газети.

НЕРУХОМІСТЬ

- Куплю земельну ділянку в м. Ківерці. Тел. 050 18 87 663.

АВТОРИНОК

• Продам автомобіль «Volkswagen Golf 4», 1.6 бензин, 2000 р. в., чорний колір, оригінальний пробіг — 244 тис. км, є сервісна книжка з Німеччини з підтвердженим пробігом. Кузов у гарному стані, підвіска зроблена, машина обслуговувалася вчасно, замінено щеплення та ГРМ, новий акумулятор. Уся електроніка працює. Ціна 168 000 грн. Реальному покупцю — хороший торг. Тел. 050 55 23 383.

СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА

• Продаються борона БДН-3.0, обладнання навантажувача К-701, двотавр (h-520, 12 м), станок циркулярний, станок фугувальний, електродвигун з насосом, засувка (нержавійка, Ру16/150), автомобілі УАЗ-469, ГАЗ-24, ГАЗ-52Р. Тел. 068 85 45 443.

РІЗНЕ

- Терміново продається стінка «Агат» (2.30x4м) у доброму стані. Ціна 3000 грн. Торг. Самовивіз. Тел. 095 74 28 604.

«УЖЕ ДОПРАВILI В УКРАЇНУ СІМ ВЕЛИКОГАБАРИТНИХ АВТОМОБІЛІВ ІЗ ГУМАНІТАРНОЮ ДОПОМОГОЮ»

— Як саме переорієнтувалися на воєнні рейки? — уточнюю.

— Штаб організації ми відразу перенесли у Нововолинськ. Мали хороших знайомих. Тут нам сприяють міський голова Борис Карпуш і його заступниця Юлія Лефтер. Досвід волонтерства маємо ще з 2014 року, коли опікувалися сім'ями, і особливо з дітьми, які переселялися з Луганської та Донецької областей. З початком війни відразу зайнялися порятунком жінок, дітей та людей похилого віку. Ще 13 березня відправили перші два автобуси у Європу.

Багато з цих людей до нас зараз телефонують, дякують. Їх розмістили в регіоні Шампань і на північному заході Франції, а також в Італії та Іспанії. Усе це за рахунок особистих контактів, хоча у перші дні війни довелося багато просити про допомогу. На щастя, це спрацювало, нам ніде не відмовляли, — мовив волонтер.

Ліки, взуття, генератори, продукти харчування — на сьогодні 775 метрів кубічних вантажу ротарії вже доставили в Україну. А це — сім великоїбаритних автомобілів, які в народі називають фурами. І допомога буде ще надходить.

— Не можу забути емоційних слів моого бельгійського колеги: «Я бачу ваші очі, відчуваю ваші серця — надійтесь на нас», — зазначив пан Володимир. — Перші три-чотири тижні було не до сну, а зараз уже трішки легше. Не хочемо втрачати і наші попередні надбання — роботу з дітьми, просування ідей через засоби масової інформації, організацію концертів гурту «Воплі Відоплясова» і французького етногурту.

— Відчуваю, що і ви граєте на музичних інструментах...

— Мої французькі другі жартома кажуть: на вуличному піаніно — баяні та акордеоні. Зіграю і для нововолинців, але вже після Перемоги, бо зараз на неї треба усім працювати.

— І все ж: де знаходите місця для фізичного і душевного перепочинку?

— Риболовля, полювання, збирання грибів. А найголовніше — спілкування з добрими, щирими людьми, яких відкрив для себе вже і в Нововолинську. ■

● Продам жом, цеглу білу та червону (нову та б/в), шифер (б/в), дрова рубані (твердої породи), торфобрикет, пісок, щебінь, відсів, керамзит, глину, чорнозем. Доставка. Послуги мінінавантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 73 95 444, 067 45 02 527.

● Продам пиломатеріали: дошки (обрізані та необрізані), балки, крокви, рейки монтажні. Доставлю. Тел.: 097 64 92 371, 099 18 13 332.

● Купую постійно корів, биків, коней, лошат, свиней. Тел. 098 64 01 110.

● Продам 1200 кг пшениці. Самовивіз із с. Гірка Полонка Луцького району. Тел. 067 21 08 091.

ПОСЛУГИ

● Виготовляю кольорові металеві штакети у будь-якому кольорі — матові, глянцеві, під світле та темне дерево (шир. — 10, 11, 13 см), а також штакети горизонтального типу до 3 м, капелюхи на стовпці, парапети на фундамент. Доставка. Тел.: 096 12 92 588, 050 64 46 840.

● Перекриваю дахи, мурую стіни з блоків, цегли, роблю монтаж та підшив водостоків, утеплення фасадів, виконую бетонні роботи. Тел. 098 39 05 559.

● Будую, ремонтую, проектую каміни, печі, барбекю, коптильні. Тел. 050 33 78 455, 067 26 56 458.

ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМ

● Загублений військовий квиток, виданий на ім'я Клебанович Олег Михайлович, вважати недійсним.

■ Супер!



Фото із сайту rivnepost.rv.ua.

«Бандеромобілі»
з турелями
випробували
на полі бою.

Легендарна тачанка Махна «ховається»!

Майстри з Рівненщини роблять оберталальні станки для зброї до «бандеромобілів»

Попит на такі бойові машини зараз суттєво зрос. Сьогодні у волонтерів уже є замовлення і від іноземного легіону

Леонід ОЛІЙНИК

Рівненські інженери розробили станки для зброї, які обертаються, або ж турелі. Чоловіки кажуть, що вони доволі ефективні, особливо при наступальних операціях. Нині роботи стільки, що вони шукать помічників.

«Разом із волонтерами зі Львова ми обладнали вже сотню автомобілів. Приблизно половина з них — із турелями. А ювілейну бойову машину ми хо-

тили зробити особливо — сконструювали нову модифікацію башти, яка повертається на 360 градусів. Віддаємо авто «Карпатській Січі». Це колишній добровольчий батальйон, який став одним із підрозділів ЗСУ. Ці хлопці працюють на передовій дуже оперативно», — розповів автор розробки Сергій Виговський.

За спеціальністю він інженер-механік. Рухому конструкцію для зброї, яку можна встановити на автомобіль, Сергій

спроектував на прохання товариша-військового. Відтоді минуло більш ніж пів року.

«Бандеромобілі» з турелями випробували на полі бою. Вони гарно працюють на передовій. І від багатьох військових надходять повторні замовлення.

— Збираємо гроші на машини для іноземного легіону — для груziniv. Хочемо поставити на бойові авто 4 турелі. Ці хлопці теж дуже гарно працюють в тилу ворога, на «мінусі». Вони хочуть допомогти українцям. Ну а ми хочемо допомогти їм, — зауважив волонтер. ■

■ Наши консультації

Погода така, що тільки щупаків ловити

Літо так грюкнуло дверима, що вже третій тиждень поспіль з неба сиплеється. На Волинь знову йде похолодання. Сира й мокра осінь тішить хіба що рибалок: кажуть, у такий період хижі мешканці наших водойм охоче клюють на приманки

За прогнозами синоптиків Волинського гідрометцентру, **16 вересня буде хмарно, без опадів**. Вітер західний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі становитиме 11 градусів тепла, вдень — 19. За багаторічними спостереженнями, найтепліше цього дня було у 1947-му — плюс 28,9, а найхолодніше — 1953-го — 0 градусів.

17-го небо весь день буде вкрите хмарами, опадів не передбачається. Вітер південно-західний, 8–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — плюс 10 градусів, вдень — 13.

18-го утримається хмарна погода, у другій половині дня дощитиме. Вітер західний, 8–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 9 градусів вище нуля, вдень — плюс 12.

У Рівному 16 вересня небо весь день буде вкрите хмарами, без опадів. Температура повітря вночі — 12 градусів тепла, вдень — 18.

17-го буде хмарно, без опадів. Температура повітря вночі — близько 9 градусів, вдень — 15.

18-го утримається хмарна погода, після обіду йтиме дрібний дощ. Температура повітря вночі — 9 градусів тепла, вдень — 12. ■



Підписуйтесь на наш Telegram-канал Рецепти Кухня



Тижневик «Газета Волинь». Набрана і зверстана в комп’ютерному центрі ТзОВ «Газета «Волинь»

Засновник: ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ГАЗЕТА «ВОЛИНЬ»

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ І ВИДАВЦЯ: 43016, Луцьк, вул. Ковельська, 2.

E-mail volyn.nova@gmail.com, reklama.volyn@gmail.com

Заснована 27 вересня 1939 року.*

Редакція залишає за собою право на літературне редактування надісланих матеріалів без узгодження з автором, якщо це необхідно для публікації матеріалу в залежності від тематики та форми матеріалу. Передавати або відтворювати у будь-якій формі матеріали, розміщені у газеті «Волинь-нова» чи на її інтернет-сторінці, без письмової згоди видання заборонено. Публікації під руびриками «Офіційно», «Інформація», «Точка зору», «Секрет успіху», «Благодійність», «Економіка», «Актуально», «Добра справа», а також із позначкою — друкуються на правах реклами. За зміст рекламних матеріалів та листів, надісланих читачами, редакція не відповідає. Редакція залишає за собою право відмовити в публікації рекламних статті, якщо її зміст суперечить законодавству України, нормам моралі або може завдати шкоди виданню.

Редакція залишає за собою право відмовити в публікації рекламних статті, якщо її зміст суперечить законодавству України, нормам моралі або може завдати шкоди виданню.

www.volyn.com.ua

Головний редактор
і відповідальний за випуск

ЗГОРАНЦЕВ Олександр Олександрович

Телефони редакції: 066 82 47 160, 096 77 31 037

ВІДДІЛІ РЕДАКЦІЇ

Заступник головного редактора

БОРОХ Сергій Іванович 78-07-70

Політики

УЛІЦЬКИЙ Василь Михайлович 78-38-94

Головний бухгалтер

ВДОВІЧЕНКО Тамара Федорівна 28-39-32

Економіки

ЛІСОВА Алла Степанівна (244) 3-11-78

Відповідальний секретар

ХАРЧУК Олена Андріївна 28-39-32

Інформації

КРАВЧУК Ірина Олександрівна 78-38-94

Літературні редактори

МИСЮК Олена Миколаївна 28-39-32

Реклами

ВЛАШИНЕЦЬ Леся Степанівна 78-07-70

БАНАДА Олеся Андріївна 78-38-94

Відділ інтернет-новин

КРИШТОФ Олег Степанович 78-38-94

Приватних оголошень

ТИМОЩУК Руслана Борисівна 28-39-32

ТЗОВ «Газета «Волинь»
п/р UA8330529900002600700803281
КБ ПриватБанк, МФО 305299, ЕДРПОУ 02471695

Друк офсетний,
Обсяг 3 друк. аркуші

ПЕРЕДПЛАТИНІ ІНДЕКСИ:
30000, 60306, 60305, 86772 (для читачів ВОЛИНСЬКОЇ ОБЛАСТІ),

97847 (для читачів РІВНЕНСЬКОЇ ОБЛАСТІ),
61136 (для читачів інших областей).

Регстраційні номери:

ВЛ N518-251 від 02.03.2018 р.,

КВ №22901-12801-ПР від 15.09.2017 р.,

РВ №690/243 від 07.11.2017 р.

Відrukовано: ТОВ «Поділля-Тер»,

м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28 тел.: (0352) 52-27-37, <http://a-print.com.ua>

Тираж згідно із замовленням.

Замовлення № 1130.

■ Нехай смакує!

Страва на честь британської королеви чи романтичне освідчення кухаря?

Фото із сайту vokrugsveta.ua.



Така випічка з яблуками — завжди безпрагнений варіант.

З приводу виникнення назви «шарлотка» досі точаться дискусії. За однією з версій, вона походить від імені Шарлотти, дружини англійського короля Георга III. За іншою — її пов’язують із коханням: молодий кондитер до безземлі закохався в дівчину Шарлотту, і, щоб привернути до себе увагу, назвав на її честь придуманий ним рецепт пирога з яблуками... Та як би там не було, цей десерт справді вартий уваги

КЛАСИЧНА

Інгредієнти: 4 яйця, 1 скл. цукру, 1 скл. борошна, кілька яблук (бажано твердих, напівсолодких), кориця.

Приготування. Змастити форму для випічки маслом чи олією, посыпти панірувальними сухарями (краще крихтами тертого хліба). Нарізати яблука кубиками і посыпти їх корицею. Білки збити з цукром до утворення піни, тоді поступово додавати жовткі і продовжувати збивати, наприкінці всипати борошно і акуратно вимішати лопаткою чи ложкою знизу вгору. Отриманим тістом рівномірно залити яблука. Випікати 35 хвилин за температури 150 градусів. Готовність шарлотки легко перевірити за допомогою сірника чи дерев’яної палички.

СИРНА

Інгредієнти: 5 яєць, 1 скл. цукру, 200 г вершкового масла (розтопити), 350–400 г сиру, 400–450 г борошна, 10 г розпушувача, 2 яблука.

Приготування. Яйця добре збити з цукром, додати розтоплене вершкове масло, сир, просіянє борошно і розпушувач, ретельно перемішати, тісто має вийти доволі густим. Рівномірно розподілити його на бляшці і викласти скибочки яблук, трохи заглиблюючи їх у тісто. Випікати в розігрітій до 180 градусів духовці протягом 40–50 хвилин, готовність перевірити шпажкою.

З РОДЗИНКАМИ ТА КОНЬЯКОМ

Інгредієнти: 100 г родзинок, 30 мл коньяку, 30 мл окропу, 150 г цукру, 150 г вершкового масла, 2 яйця, 180 г борошна, 1 ч. л. розпушувача, 2 яблука, 50 г мигдалю, 2 ст. л. коричневого цукру.

Приготування. Промиті родзинки залити коньяком та окропом і лишити на 8–10 годин. Збити цукор і масло, додати яйця і продовжувати збивати. Борошно змішати з розпушувачем, всипати до масляно-яечної суміші, добре перемішати. Яблука почистити і нарізати скибочками. Форму застелити пергаментом для випікання, викласти половину тіста, рівномірно розкладти яблука, додати родзинки разом із рідиною, накрити тістом, що лишилося. Зверху посыпти подрібненим мигдалем і коричневим цукром. Випікати 50–55 хвилин.

ЯБЛУЧНО-МАКОВА

Інгредієнти: 400 г борошна, 1 ч. л. розпушувача, 250 г цукру, 150 г маку, 1 ч. л. соди, 200 г вершкового масла, 4 яйця, цедра 1 лимона, 2 ст. л. лимонного соку,

ГРУШЕВА

Інгредієнти: 1 скл. борошна, 1 скл. манної крупи, 1 скл. цукру, 1 скл. кефіру або кислого молока, 125 г маргарину, 1 ч. л. соди, 1 кг груш, ванілін та кориця — за смаком.

Приготування. Економ-варіант швидкого пирога з грушами виходить дуже смачним попри те, що у ньому немає яєць. Груші почистити, порізати невеликими шматочками. Змішати манку, цукор, кефір, розтоплений маргарин. Додати борошно, погашену соду, перемішати. Всипати груші і знову вимішати. Змастити форму маслом, посыпти манною крупою. Викласти тісто і розрівняти ложкою. Випікати упірдовж години за температури 180 градусів, перевірити готовність дерев’яною шпажкою. ■

Інформація

www.volyn.com.ua

■ Ім'я Волині

«Усе село поспішало до клубу, бо з концертом приїхав «сам Кривенький»

15 вересня минає 30 років, як відійшов у засвіті заслужений працівник культури України, почесний громадянин Волині, автор гімну Поліського краю «Волинь моя» і однойменної авторської збірки, пісні з якої розлетілися світом вже як народні. А для мене Степан Кривенький — просто мій тато

Усі ці роки не перестаю думати, яким би він був зараз, якби жив. Уявляю його в нашій рідній Вільхівці, де він народився, і в Горохові, де ми жили вже в його зрілі роки. І оте мамі Марії ніжно-благословенне, жартівливо-серйозне «татова доця» завжди втирає слози у смутку й у всіх виріях відчувається сонцем у серці

Леся ВЛАШИНЕЦЬ

УСЕ ПОЧАЛОСЯ ІЗ ТРОФЕЙНОЇ ФРОНТОВОЇ ГАРМОШКИ

Тато любив осінь попри те, що вона приносила селянам величезні лантухи городньої й домашньої роботи. «Дивися, Євко, артисти в поміч йдуть із Горохова», — казав, задоволено піднявши брови, мій дідусь, вгледівші на стежці в саду, що вела до хати, сина й невістку, себто моїх батьків.

І починав керувати ними, як колись керував місцевим колгоспом. Тато, якого всі й досі називають людиною неймовірної доброти, лише усміхався тихим з того командного тону, завдаючи на плечі мішок з картоплею чи пхаючи поперед себе тачку з буряками...



«З музикою по життю» — творче кредо Степана Кривенького.

Коли старший Євген працював на тоці чи в колгоспній конторі, молодший Степан одразу брався за інструмент.

Я не пам'ятаю, як мій дід Фед'ко співав, однак музику він таки любив, бо з фронту привіз додому трофейну гармошку. Певне, дуже хотів, щоб

сини навчились на ній грати. І дуже радів, коли молодший Степан брався за інструмент, поки старший Євген працював на тоці чи в колгоспній конторі. З таким уже натхненням меншенький вигравав на тій допотопній гармошці! Тож батько робив усе, аби не дати талантові пропасті. І на коня пісаджував Степанка, як треба було їхати в музичну школу в Городіві, і справжній баян купив школяреві аж у Львові.

Закінчення на с. 9

■ Завтра зустрінемо разом!

«А за тисячу від «Волині» придбаю патріотичні футболки!»

Завідувачка поштового відділення села Гряди Нововолинської територіальної громади Віра Савчук одразу не повірила, що в редакційній акції для передплатників її усміхнулась удача і вона ВПЕРШЕ за багато років нарешті отримає подарунок* від нашої газети

Алла ЛІСОВА

— **В**аже видання читаю давно. Люблю мати справу з тими, кому довіряю. Тому й завжди граю в лотереї, які газета пропонує. Та почастіло тільки зараз, — каже жінка, усміхаючись. Хоч загалом я людина більше спокійна, ніж азартна...

Інє поштове відділення — одне з небагатьох, яке працює повноцінно, а не закрилося. Це завдяки тому, що Віра Євгенівна разом із трьома листоношами зуміла зберегти обсяги робіт, довести, що вони здатні переорієнтуватися на сучасні вимоги.

«Ваше видання читаю давно. Люблю мати справу з тими, кому довіряю».



фото Алли Лісової.

Завідувачка каже, що хоч кількість послуг, які вони надають зараз, збільшилася, але завдяки комп'ютеризації справляються. А досвіду й знань її не позичати, адже в поштовому зв'язку вже 42 роки!

Ще в далекому 1980-му прийшла працювати в Іваничівський району зв'язку оператором. Чоловік Володимир трудився

на шахтах Нововолинська, тому й почали думати, як би перевізти близче до міста. Така нагода трапилася, коли в селі Гряди на пошті звільнілося місце. Відтоді минуло 35 літ.

— Погодилася відразу. Бо сама народилася в Старосіллі, що недалеко від Павлівки, люблю село та його людей. І хоч доїджати далеченько з Нововолинська, ніколи не хотіла міняти місце роботи,

бо вже звикла до тих мешканців, а вони до мене.

Розмовляємо з пані Вірою, як її вдається з усіма ладнати, бути стриманою, тактовною, а відтак — і авторитетною, на що вона мовила:

— Вважаю, що на зло треба відповідати добром. Це, звичайно, не стосується нинішніх воєнних реалій. А ще — бути уважним, уміти зрозуміти людину, увійти в її становище.

Коли старший Євген працював на тоці чи в колгоспній конторі, молодший Степан одразу брався за інструмент.

А досвіду й знань Віри Савчук не позичати, адже в поштовому зв'язку вже 42 роки!

Щодо вільного часу, то в пані Віри його обмаль. А коли є, то бігом із сапкою на город — звикла мати все, вирощене власними руками. Бо хто, як не мама і бабуся, може почастувати домашніми продуктами трьох дітей і їхніх сім'ї. Молодша донька і син проживають у Луцьку, старша — на Львівщині.

— Чи сказали їм про свій виграні?

— Аякже. От тільки не зізналася, що за ці гроші куплю патріотичні футболки собі й онукам, які недавно отримали на відділення. Нехай це буде для них сюрпризом!

* — Під подарунком мається на увазі придбання товару за 0,01 гривні.

Ваша передплата — це наші снаряди в інформаційній війні з російським окупантом! Биймо ворога разом!

Тим паче, якщо ви випишете «Цікаву газету на вихідні» разом із газетою «Волинь-нова», щомісяця матимете шанс виграти 1000 гривень!

ПЕРЕДПЛАТНІ ІНДЕКСИ:

60304, 60306, 86772 (для читачів Волинської області), 60312 (для читачів Рівненської області), 60307 (для читачів інших областей).



■ Увага, вікторина!

Здаватись має путін, а не ви

Тому не розгадане запитання туру № 19 ми перенесли на сьогодні, бо переконані, що вам до снаги розкусити цей «горішок». Тим паче, він не такий і міцний, особливо після нових підказок

Грицько ГАРБУЗ

Для тих, хто вперше пeregornув газету з нашою вікториною, повідомимо: завдання нашого конкурсу не тільки у тому, аби відгадати те, що «заховали» журналісти, а й благородне — виграти кошти для Збройних сил України. Тож допомагаймо нашим доблесним козакам бити окупантів!

«ГРАНАТОБУЗ ІЗ СЕКРЕТОМ-21»

Шоу, вогнепровідний «змій», вибух, вогонь, дим... Ці слова передають знамениту цитату-загадку всесвітньо відомого діяча (брехуна — щодо України) про небезпечну річ, що знаходиться в спеціальному мішечку на одязі його товариша, якого він через ці предмети називає йолопом. Тут, до речі, дає справедливу характеристику, бо пристяль зумисно гробить здоров'я. А прізвище базікала є навіть серед слів цього запитання. Тож шукайте спеціальний мішечок на одязі, а щодо «небезпечної речі», то в українському парламенті час від часу проти неї приймають закони.

Що за предмети ми сьогодні заховали у гранатобузі?

Слово-відповідь треба надіслати до 25 вересня (включно) тільки у вигляді sms-повідомлення на номери: 0501354776 і 0672829775, обов'язково вказати після слова-відповіді у дужках ще й своє ім'я і прізвище (наприклад: «Гранатомет» (Галина Гармата)). Цей номер і братимите участь у щотижневому жеребкуванні при розіграші призових волонтерських 200 гривень (100 — від газети «Волинь» і 100 — від «Цікавої газети на вихідні»), якщо правильних відповідей буде більше, як одна. Ці кошти ми перекажемо на допомогу українській армії, зазначивши ваше ім'я як волонтера-благодійника.

Смерть кровопивці путіні!

Vітаємо!



10 вересня гарний ювілей відзначила жителька села Княгининок Луцького району

**Валентина
Андріївна
МИРОНЮК.**

Копу літ нажала пані Валентина — дружина, мама, бабуся, ревна християнка. Міцного здоров'я, довгих літ, такої ж невисипутої енергії до життя, яку їй дав Все-віншній, зичили їй у цей день рідні люди.

До численних вітань долучаємося й ми. Адже ця жінка не просто давня шанувальниця нашої газети — про її родину «Волинь» не раз розповідала на своїх сторінках. Ювілярка разом із чоловіком-тренером виростила найсильнішу дівчину України вако-коатлетку Надію, про успішні виступи якої на всеукраїнських та міжнародних змаганнях ми інформували волинян. Як і про те, що до цього виду спорту свого часу долучилися її сестра й троє братів. До журналістів Валентина Андріївна йшла по допомогу, знаючи, що її завжди вислухають і підтримають, коли син Андрій був в АТО. Як і тисячі інших матерів, вона благословила свою дитину на захист України й тепер, у час повномасштабного вторгнення росії. Й молитва її сьогодні — за усіх тих, хто наближає Перемогу. А наша — за таких самовідданіх матерів!

З повагою колектив редакції газети «Волинь».

